

# 広報かしわ

発行 柏市 277 千葉県柏市柏五丁目10番1号 ☎(0471)67-1111

編集 秘書室広報広聴課

発行日 毎月1日・11日・21日

## 62.9.11

No. 726

市の人口  
(62.9.1現在)  
☆289,139人  
☆90,925世帯

### 柏市市民憲章

わたしたちは、豊かな緑と水をまもり、潤いのある住みよい柏をつくるためにこの憲章を定めます。

1. たがいに話し合っ、心のかよう明るい柏をつくりましょう
1. 老人を敬い子どもを愛する、あたたかい柏をつくりましょう
1. 環境をととのえ、安全できれいなまち・柏をつくりましょう
1. 教育を重んじ、健康で、文化の薫り高い柏をつくりましょう
1. 国際理解を深め、平和な柏をつくりましょう



子どもからお年寄りまでたくさんの市民が参加しました  
＝昨年の手賀沼クリーン・ピクニックから



参加記念バッジ

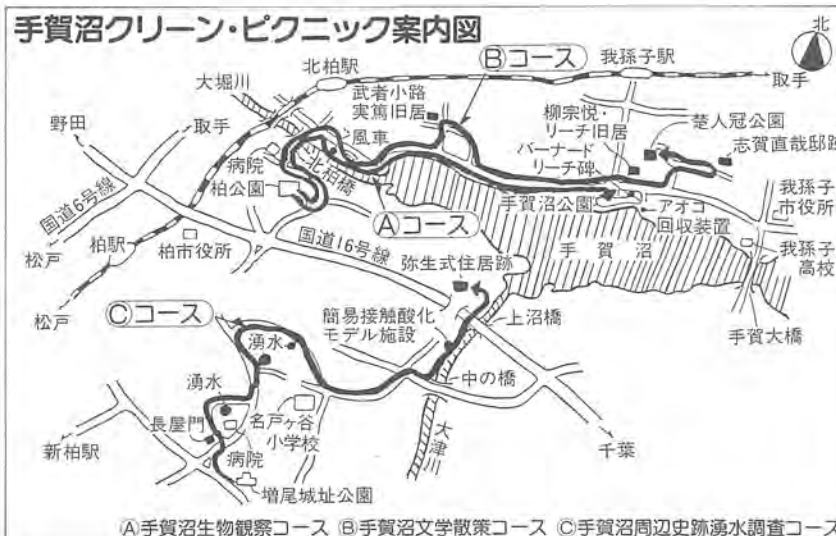
# 手賀沼を知ろう

## 27日にクリーン・ピクニック

九月二十七日の日曜日午前九時から正午まで「手賀沼ク  
リーン・ピクニック」が行われます。五回目を迎える今回  
は、生物観察・文学散策・史跡湧水(ゆづり) 調査コー  
スの三つに分かれ、沼周辺のピクニックをおして、手賀  
沼の水質や沼周辺の史跡や自然を観察し、手賀沼浄化と自  
然保護への理解を深めてもらいます。あなたもこの機会に  
手賀沼へ足を運んでみませんか。

かつて志賀直哉をはじめ多  
くの文人が集った手賀沼。数  
多くの水鳥が沼を訪れ、豊富  
な水生植物に恵まれた手賀沼  
も、周辺の都市化に伴い全国  
一汚れた沼となつてしまいま  
した。しかし、水の汚れはあ  
るものの、沼には、今なお、  
たくさんの生物が生息して  
おり、また、沼周辺には、ま  
だ多くの緑があり、武者小路  
実篤旧居や志賀直哉邸跡、柳  
宗悦・バーナードリーチ旧居  
など多くの史跡が残されてい  
ます。

市民であれば、どなたでも  
参加できるピクニックです。  
秋のひととき、ご家族で、友  
人同志ぜひお出かけくださ  
い。費用は無料。なお、先着  
百人のかたに参加記念バッジ  
を差しあげます。



大堀川流域で「地域ぐるみ  
で緑と水を守り育てる運動」  
を実践中の高田近隣センター  
運営協議会(染谷精一会長)  
主催の「第二回大堀川ミニシ  
ンポジウム」が、九月二十七  
日(日)午後一時半から高田  
近隣センター体育館で開かれ  
ます。

「生活雑排水対策広域推進  
事業」の昭和六十二年モデル  
ル都市に環境庁から八月七日  
に指定されて早や一カ月。市  
では、同事業を進めていくた  
めに、地域代表者、県、市で  
組織する「地域生活雑排水対  
策協議会」(仮称)の設置を  
検討しています。八月二十三  
日には、近隣センター連絡会  
議(会長・根本三郎)が開か  
れ、同席上で、柏市がモデル  
都市に指定されたことを報告  
するとともに、地域代表者と  
して各近隣センター運営協議  
会から推薦(一人)された環境  
関係担当役員計十五人をあ  
てることが了承されました。

### 手賀沼写真展

とき 9月23日(水)～29日(火)  
午前10時～午後5時

ところ 柏高島屋 地下二階  
ローズギャラリー

問い合わせ 環境対策課 ☎63-4442-21

### 北部の未来に向けて 街づくりの名称募集

大堀川以北の柏市北部地  
域は、常磐新線とともに二  
十一世紀に向かって大きく  
変わろうとしています。そ  
こで、次世紀を展望する北  
部地域の街づくりの名称を  
募集します。柏市の北部の  
「まちづくり」にふさわし  
い、市民のみんなに親しめ  
る名前の名付け親にあなた  
もなってみませんか。応募  
要領は次のとおりです。

応募資格 市内に在住、  
在勤、在学しているかた

応募方法 はがきに①名称  
(一枚につき一点) ②住所  
③氏名(4年輪)職業④電話  
番号を明記して、〒277  
柏市柏五丁目10番1号 柏  
市役所都市計画部交通計画  
課へ郵送してください。締  
め切りは、9月21日(月)

・当日の消印有効 賞 審  
査のうえ、入選(一点)に  
は一万円程度の記念品と感  
謝状が、佳作(三点)には  
三千円程度の記念品と感謝  
状が贈呈されます

問い合わせ 交通計画課

生活雑排水モデル都市  
地域代表者は15人に  
なつて手賀沼写真展が併せて行  
われます。

### 大堀川ミニシンポ

高田近隣で27日に  
「第二回大堀川ミニシ  
ンポジウム」が、九月二十七  
日(日)午後一時半から高田  
近隣センター体育館で開かれ  
ます。

表からの体験発表のほか、培  
玉草加市中根町会と高田近  
隣センター運営協議会の「環  
境美化ふるさと交流」の調印  
式が行われます。同交流は、  
河川汚濁ワーストワンの綾瀬  
川沿岸にある中根町会と湖沼  
汚濁ワーストワンの手賀沼に  
注ぐ大堀川沿岸の同協議会  
が、今後のために、お互いに  
知恵を出し合おうと結ばれる  
もの。



# 中学校も開放されます

## 20日家庭スポーツの日



きませんか。  
 ●体育施設の無料開放  
 市民体育館・総合運動場テニスコート・南部運動場テニスコート  
 午前9時～午後5時  
 ●レクリエーション・スポーツの集い  
 とき 9月～来年3月(来月1月を除く)の第三日曜日

### 開放される中学校と種目

A校	種目	B校	種目
中原中	⑦グラウンドゴルフ・テニス・長縄 ⑧卓球・バドミントン	柏四中	バスケットボール・バレーボール・野球・ソフトボール・サッカー
柏三中	⑦グラウンドゴルフ ⑧バレーボール・卓球	柏二中	バスケットボール・バレーボール・野球・ソフトボール・サッカー
土中	⑦グラウンドゴルフ ⑧バレーボール・バドミントン	柏中	バスケットボール・バレーボール・野球・サッカー
逆井中	⑦グラウンドゴルフ・テニス ⑧卓球・バドミントン	柏五中	バスケットボール・バレーボール・野球・ソフトボール・サッカー
松葉中	⑦グラウンドゴルフ・テニス ⑧バスケットボール・卓球	光ヶ丘中	バスケットボール・バレーボール・野球・サッカー
田中中	⑦グラウンドゴルフ・テニス ⑧バレーボール・バドミントン	酒井根中	バスケットボール・バレーボール・野球・ソフトボール・サッカー
A校：レクリエーション・スポーツ活動の拠点 B校：集团的スポーツだけ ⑦：グラウンド ⑧：体育館 ※野球は軟式だけ		南部中	バスケットボール・バレーボール・野球・サッカー・ハンドボール
		富勢中	バスケットボール・バレーボール・サッカー・野球・ソフトボール
		西原中	バスケットボール・バレーボール・ソフトボール

毎月第三日曜日は、「家族スポーツの日」。今日は二十日です。市の体育施設が無料開放されるほか、九月からは、市内十五の中学校の体育施設も開放されます。

さあ、スポーツの秋。九月二十日の日曜日には、ご家族おそろいでさわやかな汗をか

## 共働きの子育て

### 家庭教育セミナーを開講

午前9時～正午 開放される中学校と種目 別表のとおり  
 申し込み ①集团的スポーツ(バスケットボール・バレーボール・野球・ソフトボール・サッカー・ハンドボール) ②個人レクリエーション種目(卓球・バドミントン・テニス・長縄・グラウンドゴルフ) ③当日午前9時～9時半、会場校(A校だけ)で受け付け 注意 ①学校の行事などで利用が中止・制限されることがある  
 申し込み ①集团的スポーツ(午前9時～10時半・10時半～正午) ②個人レクリエーション(午前9時～10時半・10時半～正午) ③用具類は原則として個人のものを使用(ボール・バット・ラケット・シャトルなど) ④体育館を利用する場合、必ず上履きを用意し、テニスコートではテニスシューズを履いてください ⑤利用者は、学校・体育指導委員の指示にしたがってください  
 問い合わせ 社会体育課

## 市政に関心を深めて

### 柏市民自治大学で

柏市の就労機会が増える中で、共働き家庭が増えています。そこで市では、共働き家庭の家庭教育を学習主題として家庭教育セミナーを開きます。

とき・内容 別表のとおり  
 時間は午後7時～8時半  
 ところ 教育福祉会館四階集会所  
 対象 市内在住・在勤の方

### 家庭教育セミナーの学習日程

回	月日	学習主題	学習内容
1	9月24日(木)	開講式 子どもはなぜ反抗するの？	中学生の行動と心理
2	10月8日(木)	塾は子どもの能力を伸ばせるか？	子どもの能力と学力の違い
3	10月22日(木)	共働きは子どもをだめにする？	共働き体験を聴く
4	11月5日(木)	中学生は子ども？それとも大人？	中学生の性行動を学ぶ
5	11月19日(木)	親はなくとも子は育つ？	地域社会と家庭の関わり
6	12月3日(木)	親は子どもに何を教える？	ほめる、しかる、手本をみせる
		閉講式	

## 重度の障害者が対象 陶芸教室に参加を

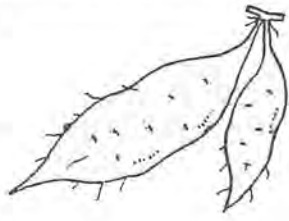
福祉会館一階作業訓練室  
 対象 重度の肢体不自由、視覚障害、聴覚障害のかた各十人(計三十人) 申し込み 9月11日(金)から障害福祉課へ電話か直接 ※外出が困難な方は、併せて送迎バスの申し込みを  
 問い合わせ 障害福祉課

## 学区を変更してください

【匿名・小学校6年】  
 私が住んでいる地域の中学校学区は、柏二中です。通学距離・通学時間・交通安全などを考えて、柏中に入学できるように学区を変更してください。

現在、柏中は県下最大の生徒数を抱える過大校です。学校の収容力のバランスから柏中の通学区に組み入れることはできません。また、児童・生徒に与える教育上の影響を考えると、小学校・中学校とも同じ通学区が望ましいため、ご理解をお願いいたします。(学校教育課)

## サツマイモ掘り



## 観光農園で収穫の秋

開園期間 9月11日(金)～11月3日(火) ところ 長本農園(十倉二・四〇五)  
 料金 一人十株単位でA 1千二百円、B 1千五百円  
 種類 (ことばぎ) 用意する物 掘る道具・袋・手袋  
 注意 団体(十人以上)で来園する場合は予約が必要です  
 問い合わせ 長本農園 ☎31-6994 農政課

### 柏市民自治大学の学習日程

回	月日	学習主題	学習内容
1	9月19日(土)	開講式	オリエンテーション
2	9月26日(土)	柏市北部地区総合整備構想について	常磐新線の誘致とこれからの北部地区発展構想を考える
3	10月17日(土)	柏市における行政改善の実践	市民サービス充実のためのQC手法の取り組み
4	10月24日(土)	条例のはなし	柏市民条例集「ゆびきりげんまん」で条例の見方・読み方を知り市政を理解する
5	10月31日(土)	ふるさと運動とアメニティの実現	ふるさと運動とアメニティ・タウン計画の取り組み
6	11月7日(土)	柏の教育の将来	柏市の教育計画策定を終わって
7	11月14日(土)	福祉のはなし	柏の福祉行政の現状と将来
8	11月21日(土)	県政を身近に	ふるさと千葉5カ年計画と柏市
9	11月28日(土)	消費者保護施策について	消費者生活相談・物産対策などの消費者行政の現状と修了証授与

※都合により日程などが変更される場合もあります。

市では、皆さんに市政への関心を深めていただくこと、「柏市民自治大学」を開きます。講義や映画を通して、あなたも市政について勉強してみませんか。

とき・内容 別表のとおり  
 時間はいつでも午後1時半～3時半 ところ 教育福祉会館 対象 市内在住の成人、先着四十五人 参加費 無料 申し込み 9月12日(土)午前10時から中央公民館へ電話か直接  
 問い合わせ 中央公民館 ☎64-1111



姿勢をもっと低くして...

## 2千人が備え新たに 逆井中で防災訓練

九月一日「防災の日」、逆井中学校校庭で防災訓練が行われました。

避難訓練では、煙にまかれたときの逃げ方を実践。煙は上から下へに広がるため、ぞうきんがけをするように低い姿勢で逃げるのがコツ。煙体験ハウスの中を通った皆さんは、まだまだ姿勢が高かったようです。また、発火した天ぷら鍋に水をかける実験では、炎が数センチ上がり、皆さんもびっくりしていました。

「いざい」というときに備えて、防災への心構えを新たにしたいです。

## ふるさと写真撮影会

ミス柏・準ミス柏を写しませんか

とき 10月25日(日)午前9時半～午後3時半(受け付けは午前9時から) ところ あげぼの山公園 対象 市内在住・在勤・在学・在クラブのかた、先着80人 内容 7月25日のミス柏コンテストで決定したミス柏・準ミス柏を撮影します 参加費 1000円(昼食代を含む) 用意する物 カメラ・フィルム 申し込み 10月15日(木)までに広報広聴課へ電話で  
 問い合わせ 広報広聴課



# 案内と募集

## 10カ所でマスト工事

### 防災行政無線を増設

現在、市では十カ所に防災行政無線塔(パンサーマスト)の増設工事を行っています。防災行政無線は、災害時の情報伝達手段として、もっとも有効なものです。市内五十一カ所に設置済みです。

今回の増設工事は、十月までの予定で行われます。工事期間中のご協力をお願いいたします。

増設工事を行うところは、  
第一公園  
第二公園  
第三公園  
第四公園  
第五公園  
第六公園  
第七公園  
第八公園  
第九公園  
第十公園

### 傷害保険と火災共済

万一の交通事故や火災に遭った場合に役立つ「市民交通傷害保険」と「柏市火災共済」

## 仲間たち

### 柏CSC

走ることを通じて、健康づくりとふれあいを深めているみなさんがいます。

昭和五十七年、市のジョギング教室終了生が中心となって発足した柏CSC(コミュニティ・スポーツ・クラブ)。第一日曜日と家族スポーツの日の第三日曜



手賀沼沿いを仲間と快走

の有効期限が七月三十一日で切れました。また、加入手続きのお済みでない方は、早目に市役所交通安全課が各出張所で手続きをしてくださいます。どちらの保険期間も、加入日から来年七月三十一日までです。



### 高田近隣センター

▽「染色教室」  
とき 9月18日、11月20日の毎週金曜日午前9時～正午

### 臨時保母を募る

#### 申し込みは保育課へ

対象 五十歳ぐらまでの保母の資格をお持ちのかた  
勤務場所 市内の公立保育園  
問い合わせ 交通安全課

勤務時間 日曜日・祝日を除く午前8時半～午後5時(土曜日は午後0時半) 賃金 時給六百三十円 申し込み 写真添付の履歴書、保母資格証明書の写し、印鑑を持って保育課へ直接  
問い合わせ 保育課

対象 成人、先着二十四人 内容 和・洋食料理とクリスマス料理を作ります 用意する物 ふきん、エプロン、三角巾各一枚と上履き 費用 七千円 申し込み 9月12日(土)午前10時から同センターへ費用を添えて  
▽児童センター「おはなし」  
とき 9月22日(火)午後3時半～4時10分 対象 三歳～十歳ぐらのかた 内容 スライド「ローリーのおさんぽ」・絵本「じごくのそとへ」 出演 おはなしグループ  
費用 無料 申し込み 当日午後3時20分まで同センターへ直接

▽公民館「美容体操教室」  
とき 9月20日、11月22日(10月11日と11月8日を除く)の毎週日曜日午前10時～正午 対象 成人の女性、先着三十人 内容 スリムで健康的な体をつくるための美容体操の基礎を学びます  
費用 無料 申し込み 9月11日(金)から同センターへ直接

▽公民館「川柳入門講座」  
とき 9月26日、12月12日(10月10日と11月7日を除く)の毎週土曜日午前10時～正午 対象 市民のかた、先着四十人 講師 作家

▽公民館「川柳入門講座」  
とき 9月26日、12月12日(10月10日と11月7日を除く)の毎週土曜日午前10時～正午 対象 市民のかた、先着四十人 講師 作家

▽「パドミントン教室」  
とき 9月22日、12月1日(11月24日を除く)毎週火曜日午前11時～午後1時 対象 成人、先着三十人 用意する物 ラケット・運動靴 内容 基本技術を学びます  
費用 無料 申し込み 9月12日(土)午前9時から同センターへ直接

▽「ペン字教室」  
とき 9月19日、12月13日(10月10日、24日、11月28日を除く)の毎週土曜日午前10時～正午(計十回) 対象 市民のかた、先着三十人 内容 仮名・漢字のほかに文書を書きます 用意する物 万年筆かボールペン 費用 無料 申し込み 9月11日(金)午前10時から同センターへ電話か直接

▽「料理教室」  
とき 9月25日、11月25日(10月10日と11月7日を除く)の毎週水曜日午後1時半～3時半(計八回) 対象 六十歳以上の市民のかた、先着四十人 内容 健康づくり、短歌・時事の話・押し花づくりなど 費用 無料 申し込み 9月11日(金)午前9時から同センターへ直接

▽「家庭教育学級」中学生クラス  
とき 9月24日、11月26日(10月10日と11月7日を除く)の毎週木曜日午前10時～正午 対象 中学生を志す者、先着四十人 内容 「共働きと家庭教育」・「部活と学習」など 用意する物 筆記用具 費用 無料 申し込み 9月14日(月)午前9時から同センターへ直接

▽「着付け教室」  
とき 9月29日、12月15日(11月3日、24日を除く)の毎週火曜日午前10時～正午 対象 初心者女性、先着四十五人 内容 着物の着付けを基礎から学びます  
費用 百円 申し込み 9月11日(金)～20日(日)まで同センターへ費用を添えて

▽「講演会」9月20日午後1時半～3時半、教育福祉会館で。法政大学教授「アン・ヘリング氏」英語圏のわらべうたについて。無料。工藤窓 44-4559

▽「古典文学講座」源氏物語  
とき 9月22日、12月15日(10月6日、11月3日、24日を除く)午後1時半～3時半(計十回) 対象 市民のかた

▽「桐壺の巻」  
とき 9月22日、12月15日(10月6日、11月3日、24日を除く)午後1時半～3時半(計十回) 対象 市民のかた

▽「光ヶ丘近隣センター」  
とき 9月22日、12月15日(10月6日、11月3日、24日を除く)午後1時半～3時半(計十回) 対象 市民のかた

▽「光ヶ丘近隣センター」  
とき 9月22日、12月15日(10月6日、11月3日、24日を除く)午後1時半～3時半(計十回) 対象 市民のかた

▽「光ヶ丘近隣センター」  
とき 9月22日、12月15日(10月6日、11月3日、24日を除く)午後1時半～3時半(計十回) 対象 市民のかた

▽「光ヶ丘近隣センター」  
とき 9月22日、12月15日(10月6日、11月3日、24日を除く)午後1時半～3時半(計十回) 対象 市民のかた

### 献血

とき 9月20日(日) 午前10時～正午 午後1時～3時半  
ところ 豊四季台近隣センター  
対象 16歳～64歳 体重 男性45キロ以上 女性40キロ以上  
※豊四季台地域ふるさとづくり運営協議会の主催  
問い合わせ 健康管理課 ☎64-3333

### かあ

●求めています  
お通者クラブ 将棋・ヨガ・指圧などの活動を通じての健康づくりのクラブを作りたい。細かい活動内容は、話し合いで決定。宮沢窓 33-2377

◇人生と俳句会「今から勉強、一生青春」毎月第一日曜日午後一時から、教育福祉会館で。第三日曜日午前9時から吟行。月会費千円。伊藤(いより) ☎31-8935  
◇健歩会 素足で歩く会で

●お出かけください  
講演会 9月20日午後1時半～3時半、教育福祉会館で。法政大学教授「アン・ヘリング氏」英語圏のわらべうたについて。無料。工藤窓 44-4559

◇講演会と独唱 9月13日午後2時～4時、第一生命ライフデザインショップ柏AVホールで。宗左近氏「詩と人生」八木重吉の詩から。独唱は吉田操氏。無料。八木重吉の詩を愛する会・天利窓64-1915



